

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৪৫]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৪২ : পিতা-মাতার ও নিকটাত্মীয়ের বন্ধু, স্ত্রীর সখী এবং যাদের সম্মান করা কর্তব্য তাদের সঙ্গে সদ্ধবহার করার মাহাত্ম্য

আরবী

وَعَن أَنَسِ بِنِ مَالِكِ رضي الله عنه، قَالَ: خَرَجتُ مَعَ جَرِيرِ بِنِ عَبدِ اللهِ البَجَليِّ رضي الله عنه في سَفَرٍ، فَكَانَ يَخْدُمُني، فَقُلْتُ لَهُ: لاَ تَفْعَل، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الأَنْصَارَ تَصنْنَعُ بِرَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم شيئاً آلَيْتُ عَلَى نَفسِي أَنْ لاَ أَصنْحَبَ أَحَداً مِنْهُمْ إِلاَّ خَدَمْتُهُ . مُتَّفَقُ عَلَيهِ

বাংলা

৪/৩৪৯। আনাস ইবনু মালিক রাদিয়াল্লান্থ 'আনন্থ বলেন, একদা আমি জারীর ইবনু আব্দুল্লাহ বাজালী রাদিয়াল্লান্থ 'আনন্থ-এর সাথে সফরে বের হলাম। (আমার চেয়ে বয়োজ্যেষ্ঠ হওয়া সত্ত্বেও) তিনি আমার খিদমত করতেন। সুতরাং আমি তাঁকে বললাম, 'আপনি এমন করবেন না।' তিনি বললেন, 'আমি আনসারগণকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ অালাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সাথে (অনেক) কিছু করতে দেখেছি। তাই আমি শপথ করেছি যে, তাঁদের মধ্যে যাঁরই সঙ্গী হব, তাঁরই খিদমত করব।' (মুসলিম) [1]

English

(42) Chapter: Excellence in doing Good to the Friends of Parents and other Relatives

Anas bin Malik (May Allah be pleased with him) reported:
I set out along with Jarir bin 'Abdullah Al-Bajali (May Allah be pleased with him) on a journey and he served me. I said to him: "Don't do that."
Thereupon, he said, "I have seen the Ansar doing this with Messenger of Allah (ﷺ), and I swore by Allah, whenever I accompany anyone of the Ansar, I would serve him".

[Al-Bukhari and Muslim].



Commentary:

- 1. This Hadith gives a fair idea of the love that the Companions of the Prophet (PBUH) had for him. It was so profound that they regarded it a great honour to serve the servants of the Prophet (PBUH), even if they were younger in age.
- 2. It also tells of the hospitality of the Companions of the Prophet (PBUH). They neither felt any hesitation in showing respect to their youngers nor were they shy of serving them.
- 3. The Companions of Messenger of Allah (PBUH) had a friendly, fraternal and faithful relationship with one another and it was founded on a common bond in them the gratitude for the Prophet (PBUH).

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ২৮৮৮, মুসলিম ২৫১৩

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন